FEB 24 2011
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售35¢ PER COPY(含HST) 12197

0 94922 55492 5

世界日報35周年回饋讀者
每份只賣 35¢
(限大多倫多地區)

中華民國一〇〇年/2011年2月17日 星期四 WORLD JOURNAL THURSDAY, FEBRUARY 17, 2011 農曆辛卯年一月十五日

出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4699 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED

多倫多滿地可 機場 400行李工罷工

焦點 ------→ A3

大量擢升將領 胡延交軍權？

焦點 ------→ A4

海外十大通緝犯 曾漢林遭押返北京

涉詐騙潛逃多倫多 稱返中可能被槍決 法院認過度渲染 昨搭機離加

編譯組

多倫多16日電

在中國被控詐騙和遭到通緝的多倫多居民曾漢林，儘管其律師辯稱將其遣送回中國可能遭到刑求，甚至被槍決，但法院16日上午駁回曾漢林的暫停執行遞解出境令的申請，執法人員當天下午便在多倫多皮爾遜機場將65歲的曾漢林押上飛往中國的飛機。

為了避免曾是廣東飛龍集團老闆的曾漢林被遣送回中國，他的代表律師金維爾15日在法庭辯稱，加拿大政府不應該將他的當事人送去那裡接受不公平的審判，而且如果罪名成立，他的當事人甚至可能被槍決。2000年逃來加拿大的曾漢林，被中國當局列為海外十大通緝要犯之一。

然而，主持審理此案的波溫法官裁決，沒有理由採取「非常」步驟下令暫停執行針對的曾漢林的遞解出境令，因為曾漢林提出的憂慮有過度渲染之嫌。波溫法官指出：「申請提出者的證據均是揣測性的，無法合理顯示那個案件會導致死刑或者刑求。」波溫法官注意到，依據中國刑法，合同詐騙罪的最高刑期為無期徒刑。

加拿大邊境服務局拒絕評論此事，但曾漢林的律師金維爾說，他的當事人已在16日下午被押上多倫多飛北京的加拿大航空公司（Air Canada）班機。

在1990年代，曾漢林是經營運輸、服務和機械製造的廣東大型民營公司飛龍集團的老闆。據曾漢林稱自己白手起家，1997年時公司資產已達1500萬加元。

可是，中國司法機構指控他的飛龍集團那時早已只剩下個空架子，因而起意以「資產重組，借殼上市」為名，利用合同詐騙成都聯益（集團）有限公司持有的價值6800萬元人民幣的聯益法人股權。

「成都聯益」法人股權一案，2000年底在成都市中級人民法院開庭公審，但由於廣東飛龍案發後早已人去樓空，曾漢林等人遠遁海外，在這起法人犯罪案件中，只有公司董事、副總經理張朝暉被同案起訴追究刑事責任。

曾漢林最近說，他是遭中國貪官設局陷害，不僅家產和公司都被剝奪，更因此深陷官司，因為害怕在中國遭到不公平審判，才在2000年逃來加拿大避難。在發現曾漢林潛逃後，中國公安部迅速請求國際刑警組織協查合約詐騙案被告曾漢林。

在多倫多非法居住四年後，曾漢林於2004年向加拿大政府申請難民身分。可是，加拿大難民局以其捲入刑事罪案為由，否決了他的難民身分申請。今年1月，移民部的遞送出境前安全風險評估報告又作出結論說，將曾漢林遞解回中國，不會令他有生命危險。

曾漢林昨天遭遣返中國。 (Omni News)

美擬向加旅客收安檢費

【多倫多訊】美國政府打算向進入美國的加拿大人徵收旅客安全檢查費，以幫助美國減輕財政壓力。

美國政府在2012年的聯邦預算中，提出取消旅客安檢費豁免。如果預算被國會批准，加拿大、墨西哥和加勒比地區從空中和水路進入美國的旅客，都必須支付這筆費用，從而為美國帶來每年大約1億1000萬美元的收入。目前這三個地區的旅客都被豁免不需要支付這項費用。

預算案以每年加拿大有大約1600萬人次飛往美國計算，如果每人每次交5.5美元，將為美國貢獻9000萬美元的收入。

加拿大製造商和出口商協會表示，這說明美國正四處尋找財源，以抵銷巨大的財政赤字，所以加拿大也不能倖免。

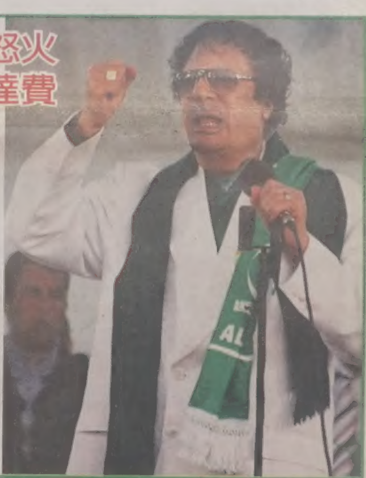
美國打算向加拿大遊客徵收旅客安檢費。 (網路照片)

利比亞怒火 燒到格達費

埃及人民成功迫使穆巴拉克下台，在中東和北非引發骨牌效應，這把火16日延燒到利比亞，該國許多城市爆發反政府抗議活動。

示威者要求釋放被捕的維護人權律師特比爾，並利用社群網站號召民眾於17日舉行全國示威「憤怒日」，要求執政42年的格達費下台。利比亞國營媒體封鎖動亂消息，也有支持政府者對抗議群眾進行大規模的反制，在衝突中至少有38人受傷。但格達費似乎並未受到影響，16日晚間還出席的黎波里市的一項公眾活動。圖為他在活動上發表演說。 (歐新社)

相關新聞見A3



世界日報 成立35週年

敬謝各界惠賜賀稿

駐多倫多台北經濟文化辦事處
皇家銀行財務金融集團
加拿大兆豐國際商業銀行
第一銀行多倫多分行
BMO 利時證券－鍾煒文
加拿大中國專業人士協會
安省華商餐館會
多倫多台商會
多倫多台灣商會
大多市華商總會
孟嘗會
密西沙加華人專商業協會
加拿大安省越棉寮華人協會
全加中醫針灸協會
加拿大安省潮州會館
加東福建同鄉會
華僑協會總會多倫多分會
中華民國僑生加東聯誼會

翰真文教基金會會長陳漢忠
孫家驊律師事務所
安省山東同鄉會
國際風水命理名家 伍子明
遼寧協會
多倫多社區與文化中心
世界華人工商婦女企管會多倫多分會
創業協進會 ACCE
多倫多佛光山寺
多倫多國際佛光會
華人家庭專業輔導中心
天仁茗茶
世界愛弱青年協會
GREAT-5 INT'L INC.
國盛行
洪金寶豐園茶莊
雷英明矯齒專科醫生
包華特許會計師樓

新輝地產
紹邦集團
恒生地產
太平洋地產
Re/Max 致富地產
立剣紙業公司
新世界保險
達英國際學院
太古廣場
雅柏電器
旋風牌抽油煙機
安力廚櫃五金有限公司
協平嘉德
Planet Bowl 星際保齡球館
Euromusic Marketing Inc.
心滿意足養生館
來來花卉中心
Fin Izakaya

大統華超級市場
三聯書店
大山行花旗蔘行
潘綺珊假牙診所
富華汽車修理有限公司
Balmoral Marketing & Advertising
成興海味
加拿大移民服務中心－陸炳雄
集豐五金行
天皇國際自助美食
文華餐廳
耀榮酒樓
高麗村韓國飯店
君臨天下 高級粵菜館
味香村
華皇自助餐烈治文山店
鼎泰豐上海小吃
(以上排名不分先後)

多倫多 滿地可 機場 400行李工罷工

薪資談判觸礁 封鎖倉儲大樓道路 長榮、國泰及海航旅客未受影響

記者邱錦宇

多倫多報導

為抗議薪資調整未能反映物價上漲及夜班超時給付未達標準，包括多倫多和滿地可等地共三個機場在內的約400名行李及貨物搬運工人，於15日晚間起舉行罷工，並封鎖進入處理空運貨物的Vista大樓主要道路。目前有直飛多倫多的兩岸三地民航業者包括長榮航空、國泰航空及海南航空，其班次及旅客行李的提領均未受罷工影響。

工會代表戴密翠（Chris Demetri）表示，因為機場搬運工人長期以來受到公司不公平的待遇，譬如說在過去的幾年薪資僅小幅度調整、夜班工時過長、員工福利及醫療保險等基本保障不足。

在與公司高層的多次協商失敗後，工會決定自15日晚間8時起開始進行罷工，直到公司同意工會提出的要求為止。

此次參與罷工的人員，都是來自一間隸屬於專為航空業者處理旅客行李運送及航空貨物搬運的運輸公司Air Transat旗下所屬的名為Handlex的公司。由於Handlex負責的航空公司包括British Airways、Air France、Cubana Airlines及Swiss Air等15家的航空業者，因此截至16日下午，皮爾遜機場未見因罷工而有旅客提領行李混亂或航班嚴重誤點的狀況，且罷工範圍僅限於第三航廈，第一和第二航廈則完全未受影響。

戴密翠亦坦承，此次的罷工行動，滿地可受到的影響會大於多倫多。

據罷工人員Newton Mignott指出，參加在多倫多皮爾遜機場的罷工人員大約170人，在滿地可杜魯道（Trudeau）和米拉貝勒（Mirabel）國際機場有逾200人，另有少部分人員則是在溫哥華機場串連行動。

昨日在皮爾遜機場的罷工分兩批進行，第一批人員在第三航廈內，身掛標語牌站在Handle辦公室門口進行抗議，另一批則是圍堵位於機場外側專門處理空運貨物的Vista倉儲大樓，連加拿大郵局（Post Canada）的卡車要進入Vista大樓，都是在幾經協調之後才得以放行。

對於此次的工人罷工行動，Handlex位於機場的場站經理Pierre Payette回答說，此事件都是由滿地可的總部在進行交涉，多倫多站不做任何回應。

戴密翠強調，這次的行動不是刻意要為機場旅客帶來困擾，但希望能向資方很清楚的表達訴求。目前罷工尚無結束跡象。

多倫多皮爾遜機場第三航廈內的罷工工人。（記者邱錦宇／攝影）

罷工工人繞成圓圈，將道路封鎖（左圖）。一輛汽車強行闖入抗議線，遭罷工工人攔下，雙方發生爭執（右圖）。（記者邱錦宇／攝影）

32年來首次 以色列認挑釁

伊朗戰艦通過蘇伊士運河

路透

耶路撒冷16日電

以色列外交部長李伯曼(Avigdor Lieberman)16日表示，兩艘伊朗戰艦計畫在當晚通過蘇伊士運河，駛往敘利亞，這是1979年以來的第一次，而且是在埃及變天以後，以國認為這是一種「挑釁」，但以色列軍方認為此事尚未對以色列構成嚴重軍事威脅。

以色列政府資助的一號頻道電視台報導，在以色列國防部「傾向於不理會」這件事之際，屬於以色列極右翼保守集團的李伯曼卻多嘴地做出另一種表態。

以色列國防部長巴拉克(Ehud Barak)表示，以色列一直在跟蹤伊朗軍艦的行蹤，並通知了「該地區的友好國家」。美國的「企業號」航空母艦剛穿越蘇伊士運河，目前在紅海，準備支援阿富汗軍事任務。美國國務院16日也證實有兩艘伊朗艦艇在紅海航行，但拒絕進一步說明。

在埃及變天後，以色列擔心政治動盪會在中東擴散，伊朗被懷疑正在發展核武，以色列深感芒刺在背。以色列「新消息報」（Yedioth Ahronoth）報導，其中一艘伊朗軍艦是MK-5型護衛艦，另一艘是補給艦，不會給以色列帶來威脅。早先伊朗曾透露這兩艘艦艇在通過蘇伊士運河後進入地中海，可能到敘利亞。

然而，由於以色列和伊朗之間的關係一直非常緊張，以色列和伊朗海軍在地中海交火的可能性，以及伊朗、葉門、巴林等國的動亂使人們擔憂石油輸送受阻，世界市場的石油立即漲價。布倫特原油價格在16日美東時間12時8分升至29個月的新高，上漲2.40元，達每桶104.04 元。

敘利亞是跟以色列敵對的鄰國之一，它與因核子計畫問題而跟西方日益敵對的伊朗，都被以色列視為現存的威脅之一。

利比亞示威 逼退格達費

編譯中心

綜合利比亞的黎波里16日電

橫掃中東和北非的前所未有示威，16日延燒到北非另一國家利比亞，若干城市發生反政府抗議活動，濱海第二大城班加西 (Benghazi)爆發警民衝突。

示威者目前的訴求是釋放稍早被捕的維護人權律師特比爾(Fathi Terbil)，但抗議者正利用社群網站推特(Twitter)和「臉書」(Facebook)號召民眾17日舉行全國示威，要求已鐵腕執政42年的強人格達費(Colonel Qaddafi)上校下台。

在班加西，攜帶汽油彈和石塊的示威者在政府大樓外集會，要求釋放特比爾，並遊行到市中心廣場，在該地與警方發生衝突，數人被捕。西方通訊社對示威群眾的估計出入很大，有的報稱數百人，也有報導估數千人。

美聯社報導，在揮坦市(Zentan)，數百人上街遊行，縱火焚燒安全機構總部和警察局。班加西東面的貝達市(Al Beyda)也爆發反格達費示威。

紐約時報指出，爆發此種示威非常不尋常，因為自1969年起即統治利比亞的格達費牢牢掌控安全機構，控制嚴密，異議人士難越雷池。利比亞的鄰國分別是剛發生過驚天革命的埃及和突尼西亞。

利比亞國營媒體對動亂隻字不提，只報導首都的黎波里市(Tripoli)和其他城市的支持政府集會，此種手法與埃及和葉門對付示威的手段如出一轍：利用支持政府者的集會反制抗議者。美聯社報導，格達費還建議把國家公務員的薪資提高一倍，釋放110名伊斯蘭激進分子嫌犯。

接近政府的利比亞高級官員告訴有線電視新聞網(CNN)，利比亞與埃及不同。他說：「這裡發生的事件不嚴重，只是年輕人互相打鬥。」

除了利比亞，巴林16日也爆發反政府示威，當地時間17日凌晨，數百名鎮暴警察向首都麥納瑪(Manama)市中心廣場上數千名反對絕對統治的示威者發射催淚瓦斯和震撼手榴彈，反對派表示至少兩人死亡。

示威濺血 葉門、巴林6人喪命

編譯中心

綜合17日電

阿拉伯世界的抗議風潮16日繼續不斷，葉門有兩人死於警方槍下，是葉門爆發示威六天以來首傳命案。在巴林，16日入夜後有兩人被鎮暴警察擊斃，使巴林的示威死亡者增加到四人。

法新社17日報導，有多名目擊者告訴媒體，巴林安全部隊16日深夜至17日凌晨期間，攻擊在首都麥納瑪市中心廣場紮營的抗議群眾。目睹攻擊的37歲阿瑪德(Fadel Ahmad)說：「他們攻擊廣場，那裡有數百人在帳篷過夜。」美聯社則指出，警察派出數百人力，手持警棍封鎖首都「珍珠廣場」，強行清場，他們朝廣場上發射橡膠子彈和催淚瓦斯彈，數百公尺外都可聽見爆裂聲。目前還不清楚是否有死傷。

路透報導，巴林警方將首都麥納瑪市廣場上的抗議民眾全數驅逐後，有人17日目擊超過12輛坦克與多輛軍用卡車、軍用救護車沿著市中心主要公路前進。目擊者還說，附近道路幾乎完全禁止民用車輛通行。

巴林的什葉派反對黨伊斯蘭民族和諧協會(Islamic National Accord Association，INAA)17日晨表示，一名22歲和一名52歲的男子喪生。加上15日死亡的兩名青年，巴林爆發示威以來共有四人喪生。白宮發言人卡尼(Jay Carney)16日已對巴林喊話：「我們正高度密切注視巴林情勢發展」，籲當局不要使用武力。

和諧協會領袖沙爾曼(Ali Salman)16日呼籲，在巴林建立起真正君主立憲的措施，也就是說總理是透過選舉而非國王任命產生。

巴林內政部為命案道歉，表示已著手調查15日涉案警員。和諧協會高層16日表示，已串聯其他在野勢力，19日集合示威聲援駐在紮珍珠廣場的民眾。

葉門全國許多城市16日都有示威潮，在首都沙納，約2000名警察布滿全市街道，並封鎖沙納大學，防止在校內示威的數千名學生出校門和示威民眾結合。抗議民眾以臉書和推特串聯，號召全國城市在「憤怒的星期五」舉行「百萬人集會」，要求當權32年的總統下台。

在南部港口城市亞丁，鎮暴警察以實彈、橡膠子彈和催淚彈對付民眾，安全官員表示打死兩人，包括一名23歲的青年頭部中彈，另外至少20人受傷。葉門的抗議者大多是勞工和大學生，但16日約有120位法官在司法部門前抗議，要求司法獨立和加薪。這是葉門史上首度法官示威。

2011年2月16日

649	10	15	29	30	44	45	28
ENCORE	5203981						
49	01	31	34	36	37	43	02

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
陣雨	陣雨	晴天	多雲
1~7℃	7℃	-2~9℃	-1~-6℃

昨日股匯市

台股	↓ 29.08	8683.88
多指	↑ 129.83	14,059.18
道指	↑ 61.53	12,288.17
標普	↑ 8.31	1,336.32
那指	↑ 21.21	2,825.56

加元	
美元	1.0153
台幣	29.8597
港幣	7.9046
人民幣	6.6845

中國駭客 侵入聯邦電腦系統

控制財政部、國庫局高官電腦 盜取密碼和政府資料 安全官員緊急關閉網路

編譯組

渥太華16日電

加拿大聯邦政府兩個重要部門的電腦系統最近遭到中國駭客攻擊。加拿大廣播公司（CBC）引用高級消息人士的話說，來自中國的駭客得以滲透聯邦財政部、國庫局的電腦系統。

消息人士證實，駭客在竊取密碼和盜取加拿大政府資料時，顯然成功控制了那兩個部門高級官員的電腦。

目前不清楚駭客是否得以入侵加拿大政府其它部門的電腦系統，如儲存著加拿大人稅收和健康資訊的電腦網路。

當加拿大政府的網路安全官員發現有駭客侵入後，立即關閉了財政部和國庫局電腦系統所有與外界網際網路（internet）的聯接，以防止駭客利用網路竊取資訊。這一措施導致聯邦政府的數千名公務員無法上網。

消息人士指出，聯邦政府網路安全機構雖已確認，用於攻擊財政部和國庫局的電腦位置在中國，但這不意味著這些駭客是中國政府指揮的或者是受到中國政府的指使。

環球郵報電子版16日說，中國軍力具有進行網路戰的強大能力，但是否中國政府鼓勵民間駭客攻擊那些敵視中國一黨專政制度的西方國家政府和機構，這始終是個疑問。

加拿大廣播公司引用消息人士的話說，中國駭客曾於近日侵入加拿大政府的電腦系統。 （加通社）

「艾凱迪精靈」以280萬元拍出，創造加拿大出產鑽石拍賣新紀錄。 （CBC）

艾凱迪精靈 280萬拍出

編譯組

多倫多16日電

一顆在加拿大開採的78克拉原鑽，本周在比利時的安特衛普以280萬元售出。

這顆被命名為「艾凱迪精靈」（The Ekati Spirit）未經琢磨的鑽石，是必和必拓（BHP Billiton）屬下加拿大西北特區艾凱迪鑽石礦建礦13年來，開採到的品質最高的鑽石。

本周一，亦即情人節那天，在安特衛普舉行的拍賣會上，「艾凱迪精靈」以280萬元的價格拍出。

「艾凱迪精靈」是去年10月被開採出來的，為了找到買家，必和必拓選擇了約70個對這顆巨鑽感興趣的潛在買家參加拍賣會，最終由一名要求匿名的買家拍得。

晶瑩透澈的「艾凱迪精靈」長21公釐、寬18公釐、厚13公釐，重78克拉，並非艾凱迪鑽石礦開採到的最大鑽石。

兩年前該礦曾找到一顆182克拉的巨鑽，但那顆碩大的鑽石在清澈度、品質和顏色等方面，都不如「艾凱迪精靈」出色。

在「艾凱迪精靈」拍賣之前，加拿大最高的鑽石拍賣紀錄也是由艾凱迪礦產品創造，那顆10.22克拉的梨狀礦石，以120萬元拍出。

不撥款風波延燒

反對黨要小田辭職

國際合作部長小田在休息時間在眾議院外面抽菸。 （加通社）

【多倫多訊】聯邦新民主黨黨魁林頓呼籲國際合作部長小田辭職，因為「她沒有資格當部長」。小田承認她指示下屬修改文件，從而不給一個有宗教背景的對外援助機構撥款，此事引發了反對黨的攻擊。

林頓16日在眾議院指責總理哈珀「寬恕竄改文件者和誤導眾議院者」。他說：「她竄改文件，用官僚體系來掩蓋，她沒有資格當部長。」他更進一步質問是否要恢復給該機構的撥款。

哈珀繼續為自己的部長辯護，稱小田告訴了真相，履行了自己部長的職責。

在16日早些時候的記者會上，自由黨黨魁葉禮庭發誓說，自由黨將繼續要求小田辭去國際合作部長的職務，因為她出現在國會是對民主體制的侮辱。

事情的起因是不久前加拿大國際發展局遞交文件，建議給有教會背景的援助機構凱羅斯（Kairos）撥款700萬元，國際發展局的兩名官員和小田都在文件上簽了字。但是後來有人在文件中的撥款決定處加了個手寫的「不」字（NOT），從而否決了給該機構的撥款。

小田先前在眾議院作證時說，她不知道這個「不」字是誰加上去的。但14日她在眾議院承認，是她指示下屬修改文件，這個「不」字是她要求加上去的。

迄今為止，哈珀一直堅定地支持小田，對任何要求小田辭職或解雇小田的聲音都置之不理。

英國威廉王子（右）和未婚妻凱特．密道頓。 （美聯社）

威廉王子攜未婚妻 6月訪加

加通社

渥太華16日電

英國威廉王子和未婚妻凱特．密道頓（Kate Middleton），將在婚後展開首次對加拿大的正式訪問，總督和總理辦公室16日都確認了此條消息

這對準新婚夫婦將在6月30日抵達加拿大，到7月8日離開。他們將訪問亞伯達、西北特區、愛德華王子島、魁北克和渥太華等地。

去年11月兩人宣布訂婚後，總理哈珀就邀請他們訪問加拿大。兩人的婚禮定在4月29日。

國稅局查逃漏稅 績效差

多挑小案下手 有罪入獄比率也遠低於美、澳等國

加通社

渥太華16日電

一份政府內部報告指出，聯邦政府查緝逃漏稅績效甚差，令很多欺騙政府的逃漏稅分子躲掉控訴和處罰。

這份針對國稅局執法單位的最新調查報告表示，政府在打擊個人及組織性逃漏稅犯罪上績效很差，凸顯出相當多問題。這份在報稅季節被揭露的報告，不禁令外界懷疑保守黨政府在嚴打犯罪議題上的立場，因為該報告顯示有大量白領階級犯罪分子，在過去幾年即使欺瞞了政府，也沒有多少人被關進監獄。

根據該報告列舉的調查結果，國稅局執法單位因工作負荷太重，多挑選小案子下手，以免大案子曠日廢時影響績效，且由於外勤調查工作水準差，以及和檢察單位關係惡劣，相當多案子不了了之。

這份內部報告主要是針對兩個關鍵單位的工作績效進行調查，包括負責國稅局執法工作的犯罪調查單位，及特勤專案組，這兩個部門共計有650名工作人員。

該報告表示，加拿大這類犯罪及地下經濟行為，使國稅局稅收少掉數十億元，在截至2009年3月31日為止的四年期間，約有1200人因為欺瞞政府逃漏稅被判有罪，追回高達4億2800萬元稅收，但還是有太多人僅受到輕罰甚至免遭處罰，報告指出，僅約16%逃漏稅被判有罪者需要入獄，相較於美國該比率達81%，澳洲為74%、英國60%的重罰比率，加拿大政府在這方面顯然缺乏嚇阻作用。

該報告並發現，即使法庭僅處以罰款，還是有過半數罰金無法收到，；該報告同時批評國稅局和檢察單位的關係一直處於緊張狀態，以致國稅局執法單位移送案件中幾乎有25%被打回票，在美國和澳洲，該比率僅在3%至7%之間。

該報告還特別強調一點，指稱有許多幫忙公司逃漏稅的專家收費協助犯罪，這些專家可受雇準備稅表，以偽造的譬如慈善捐款收據扣抵所得稅，國稅局從2007年起已發現這種現象，估計這些逃漏稅手法令政府少了上千萬元稅收，涉及的納稅人超過3萬人。

美國影星連恩．尼遜（右）與太太娜塔莎．理查森夫妻情深。 （網路照片）

愛妻魁省滑雪意外喪生

連恩．尼遜批滿地可醫院黑暗

加通社

多倫多16日電

將近兩年前，美國影星連恩．尼遜（Liam Neeson）的太太娜塔莎．理查森（Natasha Richardson）在魁北克滑雪時摔倒，後來因顱內出血去世。近日正在多倫多拍片的連恩．尼遜回憶起那樁悲劇時，牢騷滿腹。

他說，他搭計程車來到滿地可那家醫院時，被規模這麼巨大的醫院震驚，「這是個巨大、呆滯、黑暗的地方，一個狄更斯時代的地方。」

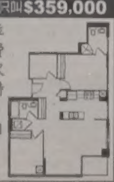
曾在「辛德勒名單」和「星球大戰」中擔任主角的連恩．尼遜抱怨，步入大概有七、八十人的急診室，居然沒有一個人認識他。「我這麼遠趕來，他們也不讓我看她。」

後來遇到兩個在外面抽菸的護士，其中一個認出了他，她指點他從後門進去。連恩．尼遜說，他這才得以進入太太的病房。

連恩．尼遜進得病房，「那些看上去像是18歲的年輕醫生們說的都是壞消息，最壞的消息。」

同是演員的娜塔莎．理查森後來轉院去紐約的一家醫院繼續接受治療，但最終因顱內瘀血而不治。

羅 玲
Lorraine Chen SALES REP.
(416)818-3662
lochen@trebnet.com
SINCERE REALTY INC.
婚紗/攝影
士加堡，歷史悠久，名店
東主退休，急售，價錢好商量。
餐廳加酒吧
輕工業區，交通繁忙，歷史久，名店，
生意好，特多停車位，非連鎖，$499,000
北約克[illegible]
非連鎖，六天營業，租約長，生意穩定，
$185,000

LIVING
REALTY INC. • BROKERAGE
恒生地產
Annie Ip*
Sales Representative
直線：416-315-2121
E-mail:iannie2005@hotmail.com
Scarborough Town Centre
Penthouse[illegible] 只叫$359,000
2+1房2廁，包1車位及儲物櫃，管理費包水電、暖氣，9呎樓底，間隔實用。特快通道直往商場、輕鐵、市政大樓。自住方便，投資最佳，請即約看。


鄧長宏會計事務所
TENNY TENG AND ASSOCIATES
辛甫森 Fraser E. Simpson, Chartered Accountant
楊嘉俠 Henry Yeung, MBA
＊月結年報簽證
＊企業管理諮詢
＊稅務策劃申報
＊取消移民條件
＊公司註冊登記
＊移民事務顧問
國、粵、英語服務
351 FERRIER STREET, UNIT #7 MARKHAM, ONTARIO, L3R 5Z2
TEL: (905)474-5995 FAX: (905)479-8991

貸款、置業：
當然找最有經驗、最可靠的貸款專家！
房屋貸款：購房 換房 [illegible]
工商物業，上舖下居，小生意 [illegible] 貸款，免費諮詢
公司[illegible]新址，[illegible]有牌貸款經紀。

許群
Christine Xu AMP
貸款經理 Broker
Argentum Mortgage and Finance Corp
服務多倫多21年
代理全國各大小銀行的貸款服務
Cell:416-716-6468
Office:905-305-8499 Fax:905-305-8982
Toll free tel:1-866-908-7234
website: www.moneybroker.ca
4400 Hwy 7 E.(between Warden/Kennedy)Unionville Ont. L3R 1M2

41301

國內線機票大漲5成 考驗市場

加航漲34% 西捷飆漲54%…航空公司可能把票價推高至乘客容忍度極限

編譯江先譽

綜合報導

最新調查顯示，今春加拿大國內線機票價格大漲，較一年前飆升三成多至五成。專家認為，隨著航空交通需求增加及油價上漲，航空公司可能把票價推高至乘客容忍度極限。

雷蒙詹姆斯（Raymond James）投資顧問公司16日發表加拿大國內機票價格報告，對各大航空公司2月15日訂票而3月底出發的一攬子票價進行統計分析，顯示「加航」（Air Canada）較去年同期漲價34%，向以廉價招徠的「西捷」（WestJet）更飆漲46%。

以溫哥華飛多倫多的單程機票為例，西捷的票價為229元，較一年前的149元，飆漲54%。該航線2009年同期的票價為164元，2008年為194元，這表示目前票價比2008年金融風暴前更高。

這項調查追蹤六周前訂票的價格，涵蓋一籃子最具代表性的主要航線，票價還未包含各種稅項及附加費。恰巧在16日「加拿大旅遊代理商協會」（ACTA）亦對加國政府向航空乘客徵收的諸多稅項和規費提出抗議。

雷蒙詹姆斯分析師察涅夫斯基（Ben Cherniavsky）表示，加國航空業者看來在價格極限的敏感區域內，測試乘客的容忍度。

業者其實是自去年夏天開始明顯調升票價，因此若把今春票價與去年春天相比會有很大漲幅，但若到了夏天再與去年相比，漲幅就可能再沒那麼大。

美國運通（American Express）信用卡公司稍早發表的一項調查指出，北美機票價格在去年已經歷了頗大的調漲，譬如國內短程經濟艙價上漲二成、國際航線商務艙票價格更飆漲四成，預期今年漲勢不會再那麼大，預測今年加拿大國內機票價格僅上漲2%至5%。

但業界人士表示，目前還面對油價將上漲到什麼程度等不確定因素，運通卡的預測只宜看作最保守的底線。

西捷航空溫哥華飛多倫多的票價一年飆漲54%。圖為西捷客機。（網路照片）

機票較便宜 2成加人 愛去美國搭飛機

記者周化堯

溫哥華報導

一項調查報告指出，有兩成以上的加國民眾選擇開車赴美坐飛機，原因無他，就是因為票價便宜，對加國旅遊業造成嚴重衝擊。

這項由加拿大飯店協會（Hotel Association Canada）主導的「2011加國民眾旅遊意向調查」顯示，有21%的加人於2010年出國度假時選擇開車至美國的機場搭機；而未曾嘗試赴美搭機而願意在2011年選擇美國為出發地的民眾，百分比也比去年成長了18%。而機票便宜是驅使加國民眾駕車前往美國搭乘飛機的主因。

加拿大飯店協會主席波拉德表示，這種赴美搭機的趨勢將會嚴重影響加國的旅遊業。過高的機場費、旅遊安檢費用、稅金以及航空公司的額外服務費都是造成機票價錢過高的原因，呼籲必須降低票價才能將旅客留在加國搭機。

朱布里旅行社（Jubilee Travel）紐維爾（Claire Newell）則指出，大溫地區居民選擇從素里開車只需30分鐘便可到達的美國貝靈翰機場（Bellingham Airport）搭機赴美度假，的確衝擊加國旅遊業。她認為價錢才是旅客的重要考量，方便性則是其次，而加元看漲當然也是旅客赴美搭機的因素之一。

紐維爾認為假若溫哥華機場持續流失乘客，將會嚴重衝擊機場周圍的飯店及餐廳等。她希望政府可以將旅客必須承擔的機場各項費用及稅項降低。

秀才旅遊經理饒嘉鈞表示，民眾的確因美國機票較便宜會選擇赴美搭機，但是僅限於美國國內航班，搭乘其他國際航班仍會選擇在溫哥華出發。他認為美國航空公司甚多，因此以低價策略吸引顧客上門，美國票價大約比加國票價便宜100元以上。他又指出，其實美國機票的稅金和加國差不多，主要是機場費用以及航空公司本身的票價定位。

素里居民阮太太表示，她去年出遊時，從溫哥華機場飛往拉斯維加斯的一張機票需花費360元，但是她選擇從貝靈翰搭機則只需160元，停車費一天只需7元，還是比較划算。

環境部預測，大溫地區本周將會有降雪機會。（記者周化堯／攝影）

環境部預報

大溫 今天將降雪

【溫哥華訊】美國著名土撥鼠小菲爾（Punxsutawney Phil）本月2日預測今年春天將會提早報到的消息好像不太準，因為加拿大環境部16日指出，大溫地區本周可能降雪。西溫、北溫、本拿比及高貴林等地的高山地區16日已有降雪，當地行駛山區路段的一些公車一度需要改道。

環境部預測，大溫地區本周有降雪機會，17日的最低氣溫料低至攝氏零下1度，下雪可能性極高，降雪量為2至4公分。18日最低氣溫為攝氏1度，有六成下雪雨的機會；19日天晴，20日將有七成機會下雪雨，而21和22日連續兩日仍有降雪可能。

西溫山區的英屬地（British Properties）區域16日已飄起細雪，254號公車一度要調整行駛路線，其他公車也啟動「降雪路線」（snow route）。位於本拿比山的西門菲沙大學也因降雪導致16日早上公車誤點。

連接素里和楓樹嶺的金穗大橋目前行車量不理想。（網路圖片）

收入嚴重不足

金穗大橋費用 由納稅人扛？

【溫哥華訊】連接素里和楓樹嶺的金穗大橋（Golden Ears Bridge）行車量不理想，收入嚴重不足，今年起納稅人可能要負擔維護該橋所需的支出及其他經費，大約為3300萬元。

據溫哥華太陽報報導，2011年的過橋收費預計為3800萬元，將比去年多790萬元，不過大溫交通局今年支付給承建商和營運者的開支將從去年的5200萬元增加至7100萬元，估計明年開支還會持續上升。

交通局發言人哈帝表示，太陽報的報導與事實有所出入。他強調，今後過橋費的徵收仍然可以維持大橋的開支，也有能力付清承建商的資金。

哈帝指出，很多過橋民眾取道目前仍不需收費的曼港橋（Port Mann Bridge），但是預計2013年擴建完工的新曼港橋未來也將收費，屆時金穗大橋的車流量就會自然上升。

Sheraton LaGuardia East HOTEL FLUSHING CENTER, NY
紐約市法拉盛中心
來來喜來登大酒店
■173間豪華客房 ■LaGuardia機場接送
■每樓均有高級套房 ■附有中、西式餐廳
美國及加拿大訂房專線
1-888-268-0717

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper
同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽
電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華實士技師TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲、日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto Scarborough
TEL:(416)291-3386
Tony Auto Richmond Hill
RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房
WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・學生行李・價格平實・歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓
工商進出口
貨運承攬・保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 李德慧小姐
台北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高雄：(07)330-7360 樓惠蘭小姐
上海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

Psychic Marina 通靈大師
七代看相經天驗
905.850.3079
憑此廣告看相一次可獲$10回扣
能知過去、現今及未來
助您解疑難、促使愛情
事業、家庭和睦、身體健康
趨吉避凶 切勿遲疑 運掌握在您手
www.psychicmarina.com
90 Winges Rd., #203B, Woodbine (Hwy #7 與 Weston Rd.)
免費電話：1-888-820-0003

649、49彩票兌獎
請看 加聞版
（每週四、週日刊出）

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國,粵,英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9 a.m.-5p.m., 星期二、四 9 a.m.-8:30 p.m.
電郵查詢：enquiry@chinesefamilyso.com
Counselling Services
心理輔導
個人//配偶/婚姻/家庭輔導、親子教育、青少年輔導、壓力、情緒困擾、成癮（酗酒、吸毒、賭博、網絡成癮）、家庭暴力、性侵犯、同性戀
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務 諮詢及轉介,安居輔導,有關安居服務的填表及中英文翻譯(免費)
「了解多倫多兒童保護協會」講座
日期：2月25日（星期五）
時間：10:00—11:00am
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada Citoyenneté et Immigration Canada Ontario Toronto United Way Toronto United Way of York Region

41401

規管移民顧問機構 可望4月定案

加拿大移顧公會面臨存續抉擇 業內人士：另立機構未必運作得更好

記者葛健生

多倫多報導

有移民顧問16日指出，聯邦移民部可望於數周之內，即會宣布目前由政府委託規管移民顧問的「加拿大移民顧問公會」（Canadian Society of Immigration Counsultants）是否續管或另有機構取而代之。

曾任加拿大移民顧問公會華人會董的黃國為表示，C-35法案於2010年提交國會，旨在打擊非法移民顧問，防止對加拿大移民體系造成傷害。該法案其中規定，非經授權的無牌顧問提供諮詢服務屬刑事罪。

因此對於是否經過授權的移民顧問管理，則由聯邦政府發展公開的遴選程序。對於未來新的規管移民顧問的機構，黃國為認為加拿大移民顧問公會有絕對優勢。

黃國為說，移民部以向全國公開招標的方式，決定未來專業移民顧問規管機構，截止時間至2010年12月29日為止，預計聯邦移民部可望於4月底做出規管移民顧問機構的決定。

移民顧問林達敏指出，目前已向政府登記有意從事管制移民顧問的機構，包括原來的規管機構加拿大移民顧問公會、加拿大專業移民顧問協會、律師公會等機構，屆時政府將決定最後的移民顧問規管機構。

林達敏認為，聯邦移民部不應取消加拿大移民顧問公會或另立機構取而代之，因為任何一個機構要上軌道運作起碼要十年時間，他表示，如果另立機構取而代之，不見得會能運作得更好。林達敏指出，最理想的方式，應是由加拿大移民顧問公會進行對移民顧問的規管。

聯邦移民部長康尼於2010年6月9日透過電話會議表示，他在國會提案以刑法懲罰違法的移民顧問，在此同時，盼能透過廣徵民意方式，設立移民顧問的規管單位。

至於自2004年起，即由自由黨政府委託規管移民顧問的「加拿大移民顧問公會」未來存廢，當時康尼表示，該公會也可申請並列入挑選名單之中，但他無法保證該公會最後一定能出線。康尼指出，移民顧問規管議題為2008年議院移民委員會最受矚目的議題，並經2009年向各方諮詢，才提出「打擊違法顧問法案」。

加拿大移民公會為認證加拿大移民顧問的專業規管單位，成立於2004年，目前有近2000名會員。加拿大移民公會規章就是要保護委託移民顧問服務的消費者，確保移民顧問的教育、能力，以及紀律。此外，該公會也要求會員提供錯誤及失職保險，並提供賠償基金。

移民顧問黃國為（左圖）和林達敏（右圖）對聯邦另立移民顧問機構有意見。（本報資料照片）

目睹李偉光砍人 灰狗乘客求償600萬

李偉光在灰狗巴士內殘殺麥克連案雖已過去兩年，但不少車內乘客餘悸猶存。（加通社）

【溫哥華訊】2008年7月31日，41歲華裔男子李偉光在開往緬省溫尼辟的灰狗巴士上，將鄰座的無辜男子麥克連（Tim McLean）砍死後斬首。有兩名當時在車內的乘客表示因為嚴重受創，日前向政府以及巴士公司索償共600萬元。

李偉光雖犯下加國史上少見的殘暴行為，但法官裁定他殺人時患有幻聽幻覺疾病及精神分裂症，對自己的罪行不負刑事責任。

法檢討委員會（Criminal Code Review Board）於2010年6月裁定，李偉光每天可以享受兩次的精神病院庭院內戶外戒護散步，期間至少要有兩名人員監督。

兩名當時在車內的女性乘客塔克（Debra Tucker）和蕭凱麗（Kayli Shaw）則表稱事件讓她們得了壓力症候群，嚴重精神創痛以及憂鬱證症，因此於16日入稟緬省法院，除了同時向聯邦政府、皇家騎警和灰狗巴士公司各求償300萬元，兩人合共求償600萬元。

此一法律訴訟尚未獲得批准，包括灰狗巴士和皇家騎警則未作出評論。

英領館放行 被禁飛男子 獲准離加

加通社

渥太華16日電

一名被列在美國禁飛名單上的英國男子，終於可以離開加拿大飛往英國。

海波懷特（Dawood Hepplewhite，見右圖，加通社）說，一名英國領事官員，向他提供了一次機會，允許他與妻子和三個孩子，在16日晚飛往蘇格蘭。

海波懷特是英國和多倫多之間的空中飛人，因為他的加拿大籍妻子和三個孩子住在多倫多。

他13日到皮爾遜機場，想搭乘Transat飛機回英國，但被拒絕，他到加航和英航尋求幫助均被拒絕，理由都是他的名字在美國禁飛名單上。

他猜測自己被禁飛的原因可能是他是名白人穆斯林，而且曾經申請到葉門工作。

遊民染結核 人數略增加

加通社

多倫多16日電

一項有關多倫多遊民的肺結核患者的研究發現，他們當中幾乎每五人中就有一人在確診後12個月之內去世。這項研究發表在《新興傳染病》期刊上，調查了在1998至2007年間多倫多的91名罹患開放性肺結核的遊民。

研究還發現，多倫多的遊民收容所中肺結核病例不斷增長，現在移民中肺結核患者比例已經高達40%。在這些無家可歸的移民中，已經知道56%不是在收容所患上肺結核的，他們可能是在移民來加拿大前就換上的。

聖邁克爾醫院研究員克汗表示，治療肺結核很複雜，受到住房、醫藥、語言和心理等多方面的影響。共同作者雷恩說，近幾年健保界在防止肺結核傳染方面做了很多工作，比如改進了遊民收容所的通風系統，從而降低了空氣傳播的可能性。但她說，還需要投入更多的資金才能獲得更多防治成效。

肺結核是嚴重的接觸傳染病，病菌能在身體中停留數年，免疫系統弱者更容易患上肺結核。大多數病例都是可以治癒的。

只要簽名 賭場拒入
賭場禁制表 幫賭徒戒賭癮

【多倫多訊】安省博彩公司（OLG）與華人家庭專業輔導中心合作，從本月開始在華人家庭專業輔導中心士嘉堡辦事處為戒賭人士辦理簽定自願「賭場禁制表」。簽署該表的戒賭人士將自動被安省各賭場拒絕入場，從根本上杜絕參與賭博的可能性。

華人家庭專業輔導中心總幹事區慕啟表示，賭博是一種習慣性行為，戒賭並不容易，但如果擁有堅定的意志，則絕對可以應付或克服賭博問題。在過去12個月，該中心就收到200多個求助戒賭新個案，當中男性占7%，女性占30%，由20歲至60多歲皆有，平均年齡是30多歲。

區慕啟認為，四個因素讓人嗜賭：心理因素、尋求刺激、衝動性格及反社會行為。要戒除賭癮，給於嗜賭人士適當的支持是必要的，華人家庭輔導中心所提供的熱線電話，令戒賭人士能夠向戒賭專家表白感受，商討賭博問題。同時，新推出的「賭場禁制表」將從根本上杜絕戒賭人士參與賭博的可能性。

區慕啟指出，如果留意到自己有以下一項或更多的情況，就證明賭博習慣已經影響到你的生活。此時，就應慎重考慮自願簽署「賭場禁制表」，以幫助戒賭人士早日脫離苦海。

是否一不開心或有壓力就想去賭博？是否因無法參與賭博而感到不快，沮喪、煩躁甚或失眠？賭博時無論輸贏，是否都無法停止，越輸越賭，越賭越大？是否在輸掉大筆錢後仍然下注，以期贏回已經輸掉的錢？下注是否往往會比預期為多？是否覺得如果能贏回一定金額的錢，生活中的所有問題將隨之煙消雲散？是否因賭博或還賭債需要借貸？是否曾因賭博忽略家庭生活或工作？賭博習慣是否已經影響與配偶或家人的關係？目前的生活是否以賭博和還賭債這兩件事為主？

有意簽署「賭場禁制表」的人士可以聯絡華人家庭專業輔導中心，OLG專員將會定期到該中心為簽署合約者拍照登記，約期可分為半年、一年或永久。簽約者將在約期內自動被安省各賭場拒絕入場。華人家庭專業輔導中心電話是416-979-8299 或 1-866-979-8298。所有資料絕對保密。

景氣看好
綜合領先指標升0.3%

加通社

渥太華16日電

國內綜合領先指標在前兩個月連續攀升0.4%後，於1月份上升0.3%。

加拿大統計局報告顯示，股票市場和房地產市場表現理想是促使指標上升主要動力，而在十個統計項目中有四個下滑，比去年12月份少一個：股票市場價格指標增長2.6%，為連續第五個月成長，以能源股類上漲最多，礦業類股在去年底大漲後已停止上漲趨勢。

房地產市場指標攀升1.3%，為連續第三個月成長，其中成屋銷售遠比停滯的新屋市場暢旺；家具及電器用品銷量微幅下跌0.1%，其他耐久性貨品銷售則上升0.9%；貨品新訂單及庫存量持續第二個月下滑，不過工廠平均工作周數量停止縮減。美國綜合領先指標在去年12月份上升0.7%，是八個月期間增長最多月份。

外資加碼
加拿大債券受青睞

加通社

渥太華16日電

購買加拿大債券及股票的外資在去年12月份繼續增加96億元，使去年全年投入加拿大證券市場外資達到1162億元，其中以購買加拿大債券者最多。

加拿大統計局報告指出，加拿大投資人在12月份共出售總值19億元的外國證券，主要是美國股票，根據年度統計，加拿大投資人去年繼續減少手中持有的外國證券。

外資12月份在加拿大股市投入40億元，是去年5月至年底的單月最高投資額度，其中發行的新股購買量占總量的三分之二，大部份和跨國公司購併計畫有關，其他有12億元投入加拿大股市，以黃金股和礦業股最受外國投資人青睞。加拿大股票價格在12月平均上漲3.8%，是連續第六個月攀升。

TRENTWAY-WAGAR

每日 專線旅遊巴士服務

• New York City
• Buffalo
• Atlantic City
• Kitchener/Cambridge
• Cornwall
• Grimsby
• Kingston
• Montreal
• Washington
• Hamilton
• Niagara Falls
• Casino Niagara Falls
• St. Catharines
• Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務　往返各大城市

富華 汽車修理有限公司 SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 負責服務 三十七年

37 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop

1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務

24-HR Towing

車身修理．引擎保養．保險賠償．噴油防鏽．安全檢查
保險公司指定汽車修理廠，安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修理經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車備用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
(McCowan 2 Blocks North of Hwy7)
905-472-4500

41307

世報送機票 抽出2幸運兒

萬元回饋最後抽獎 中獎名單將刊近期世報及多倫多周報

「2011玉兔迎春，萬元回饋讀者大抽獎」活動於昨日舉行最後抽獎，由長榮航空公司代表郭怡宏(右)及多倫多世界日報總編輯牟善福共同抽出兩名幸運兒，各獲長榮航空多倫多往返台北機票一張。（圖：林風雲攝）

【多倫多訊】世界日報慶祝創刊35周年推出的「2011玉兔迎春，萬元回饋讀者大抽獎」活動，於昨(16)日在本報社舉行最後大抽獎，由長榮航空公司代表郭怡宏及多倫多世界日報總編輯牟善福，從2萬多份抽獎券中抽出Hoo Foo Lum及Ching Feng Tu兩名幸運兒，各獲得長榮航空多倫多往返台北機票一張，及其他各個獎項的幸運讀者，共計44名，中獎名單將刊登於18日、19日、20日世界日報及18日多倫多周報中。

全部中獎名單如下：(特獎二名)Hoo Foo Lum、Ching Feng Tu，可獲長榮航空公司提供多倫多往返台北機票一張；(頭獎一名)Chi Chen Lin，可獲SONY HOME THEATER高級音響一套；(二獎一名)李桂英，可獲按摩CUSHION一個；(三獎15名)Michael Liang、Roy Hou、Ken Chu、Caleb Ching Kit Chong、Nancy Huynh、李賓、黃城、Wing Cheul Ho、Wai Fong Hum、Qin Rao、Catharina Cheng、Adrian Lo、Jing Bin Zhang、Edwin Lui、Chow Yuk Sham，可獲世界日報免費贈閱一年換報券；(四獎15名)Lin Ho、Sandra Hsu、吳邦雄、Yong Zhang Tan、Yuk Hang Ng、Mun Chu Lee、L. C. Huang、David I Chen Lin、Hui Zhai、Wei Min Tang、Guo Ying Pan、Jie Chen、FuHui Yang、Peggy Wong、朱德寶，可獲世界日報半價訂閱一年；另外還有(五獎一名)Pauling Tsung；(六獎一名)Pei Ying Ho；(七獎一名)H. L. Mar；(八獎一名)Jiun Lee；(九獎一名)孫京林；(十獎四名)Szeto Tak、趙賦愷、Yin Ho Fung、Richard Ho。

詳情請參閱刊登在世界日報及多倫多周報的中獎名單廣告。

本次「玉兔迎春」抽獎活動至11月12日推出以來，受到廣大讀者的歡迎和支持，共收到2萬多份的抽獎券，最後大抽獎特獎為長榮航空公司提供多倫多往返台北機票各一張，頭獎為SONY Home Theatre高級家庭音響，以上兩個獎項的三位獲獎者本報社將特別通知並安排時間來報社領獎，其他各獎項中獎者須帶有效證件(須有姓名和地址)於2011年3月15日前親臨本報社領取獎品，逾期視為自動放棄。

億兆地產公司 萬錦市新開業

【多倫多訊】位於萬錦市的RE/MAX億兆地產公司(RE/MAX Excel Realty)已正式開業，當日邀得萬錦市市議員趙善光及何胡景出任剪綵嘉賓，並邀得社會賢達和各界友好濟濟一堂，一同見證這個歷史時刻。

RE/MAX億兆地產公司由業界經驗豐富的專業經紀吳君喬及黃志豪一起創立，多年來他們目睹地產業營運的演變，為了給地產買家及地產商勝人一籌的優質服務，特別締造了一個百分百尖端科技的無線通訊辦公室。

圖爲(左起)富勤理財集團總裁Paul Cheng、萬錦市市議員趙善光及何胡景、億兆地產公司合夥人黃志豪及吳君喬，Mr. Adrian Burry, Executive Director of Franchise Sales, RE/MAX., Mr. Jeff Clark, VP of Baker Real Estate Incorporated共同參與剪綵儀式。（圖：韓依麗攝）

該公司負責人吳君喬表示：「對地產行業來說，成功交易往往跟迅速的反應及有效率的表現息息相關。先進的科技革命性地改變了地產行業，成為每間經紀行發展的要素：如果能跟進這個科技的步伐，就能承受今日市場的挑戰，更能滿足客戶所需。」

萬錦市RE/MAX億兆地產公司服務範圍包括萬錦市、烈治文山及多倫多，辦公室位於50 Acadia Ave. Unit 120(鄰近Warden Ave.的大統華超市)，主要服務有商業地產、樓房買賣、新建物業及地產投資項目。

「我們的公司內部設有地產特訓班來培訓更專業的服務人才，」該公司另一位負責人黃志豪強調：「公司還備有特許律師及專用銀行，使經紀交易時更方便快捷。」

萬錦市RE/MAX億兆地產公司專業經紀通曉國、粵及英語；接待處更提供中、英雙語服務，方便客戶致電查詢詳情：905-475-4750，或瀏覽www.remaxexcel.com。

規畫永不嫌遲…

道明宏達理財 退休7大問

【多倫多訊】在加拿大，大家對退休後的生活水平都十分關注，因此應早日開始制訂退休儲蓄計畫，並切實執行。道明宏達理財(TD Waterhouse)的相關問卷有助評估退休準備的進展。

道明宏達理財亞洲業務總監鍾穎輝說：「許多時我們的財務狀況年齡會落後於實際年齡。影響儲蓄和投資進度的因素眾多，成家置業、養兒育女以至起居娛樂，加起來負擔實在不輕。但改善財務狀況永不嫌遲，大家應該馬上評估自己目前情況，從而認定方法達致應有的財務年齡。」

道明宏達理財問卷的題目有：(1)基於您目前的儲蓄和投資，您認為自己是否有足夠金錢讓您在所訂下的目標日期退休？(2)您有多經常與財務專家討論您的退休財務目標？(3)您在甚麼歲數開始為退休儲蓄？(4)您每年平均會供款多少至您的註冊退休儲蓄計畫？(5)您的家庭是否有就開支和儲蓄制訂預算？(6)您計畫如何應付退休生活開支？(7)考慮到自己的年齡，您是否認為自己財務穩健？…等，可根據總分來對照分析得知自己的財務狀況。

現時您若只是一天一天的過生活，未有充分考慮到自己未來的財務問題，當然日子過得很自在，但實在應開始為未來計畫。退休儲蓄的事宜看來複雜，但您可尋求財務專家的協助。他們可以為您提供有用的提示，助您充分發揮儲蓄和投資的潛力，為未來生活做好準備。

想為未來退休生活做好財務準備，可與道明宏達理財投資者服務中心聯絡www.tdwaterhouse.ca/chinese或瀏覽英文網頁www.tdretirement.com所載的詳盡資訊。

HOMELIFE HIGHER STANDARDS
太平洋地產
HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE
3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3
誠聘地產經紀分賬優厚高達95% 請電：BERNARD黃志鏘 BROKER OF RECORD
(416) 490-1068
FAX:(416)490-8938
Each Office Independently Owned & Operated
www.homelifegoldpacific.com
★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊 湯遠芬 范瑋 Cindy Fan Wayne Fan 416-616-9383 416-508-3833
460 Queens Quay
7 Laurentide Ave
3 Reidmount
3838 Midland Ave
8108 Yonge Plaza
-專業實力-信譽口碑-

EDMOND TUNG 董建華 Broker 通國、滬及粵語 手提(416)618-8922
▲WARDEN/HWY 7 舒適單邊公寓出售
▲密市近SQUARE ONE
▲WARDEN/HWY 7
▲DOWNTOWN 加航體育中心側

經驗+幹勁=保證滿意 台語、國語、英語 免費估價 歡迎來電
鄭明燊 Jason Cheng 416-726-8587
鄭光廷 PETER CHENG 416-898-3361
▲BAYVIEW/SHEPPARD 高級公寓出售
1+1房,600呎,一年新,朝南,抹光,硬木地板,花崗石梳理台,全部不銹鋼家電,附帶高級傢俱,SONY電視,燈飾,近BAYVIEW VILLAGE MALL,地鐵,24小時守衛,1車位,1儲藏室,叫價$36萬9千。
▲BAYVIEW / SHEPPARD 公寓出租
1+1房,近地鐵,商場,YMCA,24小時守衛,室內游泳池,健身房,ETC,月租$1500。

Cliff Fung 馮培吉 Broker / Vice President 公司 (416)490-1068 手提 (416)818-7858
▲BAYVIEW/STEELES康山獨立靚屋
約一畝大地段,深約411呎,4大睡房,精修完成地下室,1998年全屋裝修,特大客廳及家庭廳,4個天窗,特大儲物室,叫價139萬。
▲BAYVIEW/16TH街
76呎門面豪華靚屋5大睡房,主層柚木地板廳堂,完成地下室,特深地段,價109萬。
▲BAY/CALLAGE 街柏文
高層,2睡房+2浴室,鄰近U OF T.及RYERSON大學,叫價$49萬餘。

陳新賀 BRIAN CHEN 手提:(416)994-3676
▲BAYVIEW/YORKMILL
5房雙車庫,大LOT,富豪區域,名校區,數年新,四千余呎,叫價 一百九十萬餘。
▲WARDEN/MAJ.M
1.3 ACRE 三千余呎,6房,城市中的渡假村,叫價 一百四十萬餘。
▲16TH/MCCOWAN
四房雙車房,數年新,叫價54 萬餘。
▲LESLIE/ 7
2+1豪華CONDO有車位,數年新,29 萬餘。
▲上居下鋪(酒吧,餐館)
西人業主,生意好,一百餘萬。

住宅精選
生意及物業

明日領袖計畫 設麥考蓮獎

主題「如何將密市建設成為世界級城市」 歡迎青年學生規畫市政藍圖 即日起接受報名

記者邱錦宇

多倫多報導

為鼓勵青年學生運用理想規畫未來市政藍圖，由Knight of Columbus主辦，以密西沙加市長麥考蓮（Hazel McCallion）之名來命名的「明日領袖計畫—麥考蓮市長獎」（Leaders of Tomorrow Program—Mayor Hazel McCallion Award），即日起開始接受作品報名參賽。

明日領袖計畫主席黃伯毅表示，青年學生是社會未來的希望，且對於社會的進步及展望，大都有熱情、理想及抱負，明日領袖計畫就是提供年輕學生一個表達的管道，進而實現心目中的理想。

談到之所以用市長麥考蓮之名來設立此獎項，黃伯毅說，麥考蓮雖然高齡90歲，對於工作仍充滿熱情，且其用心於密西沙加之市政，足以成為年輕人的表率。

昨日麥考蓮原定出席此以其之名來設立獎項的新聞發布會，但由於市議會另有重要市政要進行表決，因此由Knight of Columbus成員Doug Bird代為宣讀一封公開信。麥考蓮在信中說：「在過去的時間，我從事密市青年市政委員會的工作有25年。我鼓勵青年加入規畫未來市政的行列，並成為這個城市及社區未來的青年領袖」。

「明日領袖計畫-麥考蓮市長獎」以6年級至8年級及9年級至12年級等兩個部分進行競賽，今年的主題是「我如何將密西沙加市建設成為世界級的城市」（How I Make Mississauga a World Class City）。欲投送作品或查詢活動內容，可上網（www.clarksonnetwork.com）瀏覽相關訊息。

黃伯毅(右三)展示「明日領袖計畫—麥考蓮市長獎」獎牌。右一為Doug Bird。（記者邱錦宇/攝影）

延齡草中心 邀麥考蓮過壽

密西沙加市的延齡草健康中心（Trillium Health Centre）14日慶祝國際義工年（International Year of Volunteers），並表揚超過1100名義工在健康中心的無私服務。當日不但是情人節，亦是密市市長麥考蓮的90歲大壽，延齡草健康中心邀請市長出席活動並與她共慶生日。圖為麥考蓮（左）與長期義工Barbara Netten（中），以及延齡草健康中心行政總裁Janet Davison（右）於活動中交談。

（照片由主辦單位提供）

冬季戶外遊 陳國治示範攀冰崖

【多倫多訊】為鼓勵安省居民享受「家庭日」和戶外活動，安省旅遊及文化廳長陳國治日前親往咸美頓的Tiffany Falls，在零下十多度的寒冷天氣下，示範攀爬高達65呎且結了冰的陡直瀑布。

在戶外活動中，攀冰是一項很富挑戰的項目。趁著「家庭日」這天假期（2月21日），公眾可以攜同一家大小前往咸美頓的Tiffany Falls，嘗試攀冰的樂趣，接受大自然的挑戰。

陳國治憶述他的經驗說：「這是一項很具挑戰性而樂趣無窮的戶外活動。當時寒風凜冽，結了冰的瀑布懸崖陡峭，看上去確實令人望而生畏」。但是他認為，「只要裝備充足、對自己有信心，且步履穩健，不難逐吋逐呎的把冰山征服，直至到達瀑布的源頭。」陳國治說，攀爬瀑布冰崖除了可以強身健體之外，更加可以增強個人自信。

陳國治推薦攀冰崖運動。（照片由陳國治辦公室提供）

兩項活動開始報名

多市足球培訓計畫啓動

【多倫多訊】多倫多市園林及康樂局(Parks, Forestry and Recreation division)，16日公布新一期面向14至16歲青少年足球愛好者的培訓計畫：「夢想城市聯合導航」(Dream City United pilot program)。計畫參加者不僅可以學到足球技巧，還有機會前往法國受訓。

夢想城市聯合導航計畫，是一個面向各個族裔社區的活動，每一期錄取超過250名男女青少年，他們可以學習如何踢足球，在有經驗的教練指導下進行訓練，其中60位參加者，將有機會接受更高層次的技巧培訓，並從中選拔出23名隊員，前往法國進行強化訓練。

市府社區發展和康樂委員會主席Giorgio Mammoliti市議員表示，運動無國界，參加運動項目有助於消除新移民的語言障礙，市府鼓勵新移民踴躍參與。

已經從項目畢業、即將前往法國受訓的Nathan Smith，昨日也出席項目啟動儀式，並示範他的足球技巧。有意參加足球培訓計畫的青少年，可登錄網站：http://www.bigcityyouthservices.ca提交申請。

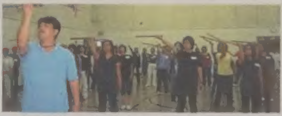
民俗文化教師培訓開班

【多倫多訊】深受美加地區華語文教師歡迎的僑務委員會「海外民俗文化種子教師培訓班」，2011年全新課程已經完成規畫並開放網路報名，歡迎有意參與傳統民俗文化推廣的教師踴躍參加。

該培訓班旨在透過充滿創意和突破的民俗文化課程，提升海外中文教師民俗文化的涵養與教學能力，豐富海外中文教學內容。今年培訓課程仍延續民俗藝術、民俗舞蹈、民俗體育、行政研習等四大主軸。

多倫多本年度辦理日期為4月8、9、10日三天，上課地點為駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心(888 Progress Ave.)。主辦單位將免費提供學員整套培訓課程與教材，學員須自負交通、食、宿，並繳出席保證金加幣100元。

由於名額有限，有意參與傳統民俗文化推廣的教師請把握難得機會，於2月25日前至僑務委員會網站www.ocac.gov.tw首頁「海外民俗文化種子教師培訓班」相關連結網上報名。查詢電話台北文化中心416-439-8889分機23。



參加去年培訓的人員在學習太極劍。（照片由台北文化中心提供）

蒙特婁台鄉會 200鄉親聯歡

記者蕭靜宜

滿地可報導

加拿大蒙特婁台灣同鄉會上周六在滿地可市府喬治文化館舉行新春團圓聯歡會，逾200多位鄉親及嘉賓參與。

晚會現場在熱心鄉親們布置下，顯得福氣滿堂，為迎接中華民國百年新春，裝飾福兔100個氣球及慶賀百年的生日蛋糕。駐加拿大台北經文代表處服務組組長蔡幼文，北美洲台灣商會秘書長葉俊機，慈濟會長陳強生，東方藝術協會會長謝彩鳳，滿地可圖書室呂慧芳等參與。同鄉會會長朱志龍與嘉賓一一向鄉親們祝賀拜年。

席間有豐盛的台灣美食餐及素食餐，媽媽們大展廚藝。餐後餘興節目由林美麗、張家臻、林靜婷主持。會長朱志龍贈送敬老紅包予長者們，並發放壓歲錢給小朋友們。駐加代處代表李大維提供了新型電視機作為抽獎大獎產品。

活動主辦者與嘉賓合影。（記者蕭靜宜/攝影）

渥京台灣之夜 展現軟實力

現場演出台灣歌曲 康尼等4位部長應邀出席 李大維肯定「青年打工協定」

李大維(中)與四位聯邦部長舉杯互賀。(照片由駐渥太華台北代表處提供)

【多倫多訊】加拿大台北經濟文化代表處2月15日晚在渥太華舉辦「台灣之夜」晚會，計有包括加國移民部長康尼等4位內閣部長在內的55位眾議員、9位參議員及駐加國外交使節、新聞、科技、經貿、學術等各界人士近200人應邀出席餐會，並欣賞旅居加國的台灣音樂家及渥太華巴哈合唱團的精彩演出，現場洋溢著溫馨歡樂的氣氛，充分展現台灣的軟實力。

駐加李代表大維致詞時表示，過去一年台加關係有重大的進展，去年2月第一夫人周美青女士應邀率領台灣的雲門舞集，前來溫哥華參加文化冬奧的演出，受到加國的熱誠接待。

李大維說，台加兩國在去年4月間簽署了「青年度假打工協定」，這個協定受到台灣青年的熱烈歡迎，原訂的200名配額，在開放申請的第一天就已額滿；今年起配額增加到1000名。這個協定的簽署，讓台灣的青年朋友能有機會及早認識加拿大，相信對未來台加關係的提升會有很大幫助。

李大維指出，去年11月加國政府宣布給予台灣護照持用者免簽證入境的待遇，未來台灣民眾前來加國觀光旅遊將更為方便。他特別感謝在座的康尼，稱是康尼為促成此事的重要人物。

加台國會友好協會會長Ron Cannan致詞時表示，台灣邀請加國國會議員訪台，對增進雙邊經貿及文化交流有很大助益。他稱讚李大維是台灣的重要資產，在李的領導下，台加關係進展迅速，「大使館外交週報」讚揚李代表是最勤奮的大使，是實至名歸。

康尼致詞時也表示，台加青年度假打工協定的簽署及給予持用台灣護照者免簽證入境待遇，將會大幅增進台加兩國經貿、觀光等各方面的交流。

他並代表哈珀總理致贈感謝狀給李大維，感謝駐加代表處舉辦「台灣之夜」晚會，將豐富、生動的台灣文化帶給加拿大。

當晚節目首先由著名的渥太華巴哈合唱團演唱5首西洋名曲及國語歌曲「在水一方」、台語歌曲「流浪到淡水」，現場貴賓也都跟著輕快的音樂節奏擊掌哼唱，氣氛極為熱絡。之後由台裔音樂家Judy Hung、Lambert Chen及加國音樂家Donnie Deacon、Timothy McCoy組成的弦樂四重奏，演出台灣音樂界大師李哲藝改編的5首國、台、客語歌曲「夜來香」、「天空落水」、「丟丟銅仔」、「望春風」、「鑼鼓打來鬧台台」及1首西洋歌曲，悠揚的樂聲讓出席貴賓聽得如痴如醉。

康尼(左)向李大維頒獎。(照片由駐渥太華台北代表處提供)

台灣同鄉會迎春 逾80人參加

K-W(Kitchener-Waterloo)台灣同鄉會日前舉行新春聯歡晚會，以每家帶一道菜potluck的方式舉行，共有80餘人參加。現任會長王耀明感謝大家踴躍參加今年的晚會，並安排兒童表演、猜謎和抽獎等活動，會後並選舉下屆會長，由蘇和園當選。

多倫多台北文化中心副主任歐宏偉應邀出席活動，他除向大家拜年之外，並請大家上網投票支持台灣的玉山成爲世界新七大奇景之一，也鼓勵僑胞回台灣觀光並自費接受台灣優質醫療服務。圖爲王耀明（左二）、歐宏偉（左三）及部分嘉賓用兔年拜年手勢向與會鄉親拜年。（圖：主辦單位提供）

雪柏大道地鐵線 擬引進民資

【多倫多訊】多倫多市長福特最近表示，希望民間資本參與建造多倫多地鐵工程，以兌現他以地鐵取代地面輕軌線的競選承諾。

安省公司交通服務局（Metrolinx）說，多倫多市政府官員提出，雪柏大道地鐵線（Sheppard subway line）延長工程，最好引入民營公司資金。

Metrolinx總裁麥庫格說，省政府原來為多倫多建造四條輕軌線準備了81億5000萬元，多倫多市政府官員本周二向 Metrolinx建議，展開雪柏大道地鐵延長工程，以取代原議的輕軌。麥庫格稱，Metrolinx將研究多倫多市政府的建議，然後盡快答覆多倫多市府。

然而，麥庫格指出，多倫多市政府以地鐵取代輕軌的建議，必須滿足下列數項要求：一是運量不能低於原來的計畫，也不能超過預算；二是不能造成違約罰款；三是盡量避免延誤。

Metrolinx已和一些承包商簽署建造輕軌線及相關車輛的合約，其中包括去年6月與龐巴迪簽訂建造輕軌車輛的巨額合約。

北美華文媒體權威 世界日報

多倫多社 Tel:416-778-0888 Email:marketing@worldjournal.net 溫哥華社 Tel:604-876-1338 Email:adv@worldjournal.bc.ca